

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 53 (1945)

**Heft:** 23

**Vereinsnachrichten:** Sektions-Berichte = Rapports des sections

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Lyss.** Uebung: Dienstag, 12. Juni, 20.00, im neuen Schulhaus. Papier und Bleistift mitbringen. Samariterinnen, bitte «Strickplätze» in der Grösse 20×20 cm für die Wolldecke für das Rote Kreuz mitbringen.

**Murg, Samaritervereinigung.** Jahresversammlung: Sonntag, 17. Juni, 14.00, im «Löwen» in Sirnach. Voraussichtlich wird die übliche Geschäftsliste durch einen Vortrag von Dr. med. Biberstein, Tobel, über das Thema: Mangelkrankheiten, bereichert. Für den gemütlichen Teil bürigen einige Mitglieder des S.-V. Sirnach. Nebst den Delegierten sind auch weitere Interessenten herzlich willkommen.

**Muri-Gümligen.** Prakt. Uebung: Dienstag, 12. Juni, 20.15, im Lokal.

**Nidau.** Montag, 11. Juni, 20.00: Monatsübung im alten Schulhaus. Bitte Beiträge bezahlen! Wochenbatzenabrechnung.

**Oberes Suhrental.** Sammlung: Sonntag, 10. Juni, 6.00, beim Bahnhof Schöftland. Ausflug an den Zugersee. Montag, 11. Juni, 20.00: Flickabend im Schloss. Es ist noch viel Arbeit zu tun und die Kleider sollten dringend abgeliefert werden. Wir benötigen die Hilfe aller.

**Oberhofen-Hilterfingen.** Rechtes Thunerseeufer. Die diesjährige grosse Feldübung findet Sonntag, 10. Juni, bei jeder Witterung in Oberhofen statt. Sammlung 9.15 beim Schulhaus. Gutes Schuhwerk nötig. Pro Person einen Suppenwürfel mitbringen, da in den «Rebleuten» gegen kleines Entgelt gekocht wird. Geschirr nicht nötig. Wir ersuchen die Mitglieder von Thun, Steffisburg, Oberhofen, Sigriswil und Merligen, dieses Datum vorzumerken, damit die Teilnahme grosszügig wird.

**Oerlikon u. Umg.** Nächste oblig. Uebung am 14. Juni, 20.00, im Garten des Rest. «Flora», Oerlikon (keine Konsumation). Bei schlechter Witterung Uebung in der Turnhalle des Ligusterschulhauses. Diesmal können Gipsschienen von den Mitgliedern selbst angefertigt werden. Bitte Schürze und Schere mitbringen.

**Ottenbach.** Uebung: Montag, 11. Juni, 20.15, im alten Schulhaus. Wichtige Besprechungen. Sonntag, 17. Juni: Feldübung mit S.-V. Obfelden. Obligatorisch. Näheres siehe unter Obfelden.

**Rüti (Zch.).** Uebung: Donnerstag, 7. Juni, 20.00, im Kindergarten. Künstliche Atmung und Transporte.

**St. Gallen-Ost.** Uebung: Montag, 11. Juni, 20.00, im Schulhaus Krontal. Bei schöner Witterung im Freien. Jahresbeitrag und Vorträge der Delegiertentagung vom 9. Juni bitte nicht vergessen.

**St. Georgen.** Samstag, 9. Juni, 16.00, in der Tonhalle St. Gallen: Beginn der Tagung des Schweiz. Samariterbundes. Unsere Mitglieder möchten recht zahlreich an den Verhandlungen teilnehmen. Sonntag, 10. Juni, 8.30: Fortsetzung der Versammlung. Samariter nehmen auf den Galerien Platz. Montag, 11. Juni: Uebung in der «Mühleck».

**Schlieren.** Uebung: Mittwoch, 13. Juni, 20.00, im alten Schulhaus, Badenerstrasse.

**Solothurn, Kantonalverband solothurnischer S.-V.** Delegiertenversammlung in Subingen: Sonntag, 24. Juni. Die Geschäfte sind die ordentlichen. Einladungen werden mit dem Jahresbericht zugestellt.

**Spiez.** Donnerstag, Uebung im Sekundarschulhaus. Anmeldungen für Ausflug vom Sonntag nicht vergessen! (Vgl. letzte Nummer.)

**Stäfa.** Monatsübung: Dienstag, 12. Juni, 20.15, im Primarschulhaus Kirchbühl. Bitte um Reiseprojekte.

**Thalwil.** Uebung: Montag, 11. Juni, beim Bahnhof Thalwil. Sammlung daselbst 19.45.

**Thun.** Sonntag, 10. Juni: Feldübung rechtes Seeufer. Sammlung 9.15 beim Schulhaus in Oberhofen. Gute Schuhe anziehen. Die Uebung findet bei jeder Witterung statt. Suppenwürfel mitbringen. Es wird gegen ein kleines Entgelt in den «Rebleuten» gekocht. Geschirr nicht nötig. Sammlung der Velofahrer 8.30 beim Lauitor.

**Thun u. Umg., Hilfslehrerverein.** Ganztägige Uebung: Sonntag, 17. Juni, in Steffisburg. Leitung: Fr. Herrmann, Sam.-Instruktur. Besammlung 9.00, Station «Landhaus», Steffisburg.

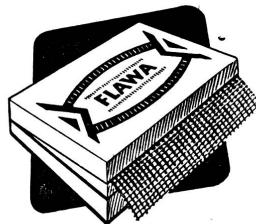
**Turgi.** Dienstag, 12. Juni: Monatsübung bei jeder Witterung im Freien. Abgang vom Krankenmobilienmagazin 20.00. Die Mitglieder von Turgi und Umgebung möchten dieses Datum vormerken.

**Umiken.** Umständehalter wird unsere nächste Uebung Montag, 11. Juni, 20.00, im neuen Schulhaus stattfinden.

**Schwesternheim**  
des Schweiz. Krankenpflegebundes  
**Davos-Platz**

Sonniges, terrassenartig angelegtes Waldarmut von Davos-Platz. Abzimmung mit gesickerten Balkons. Einfache, gut bürgerliche Küche. Pensionspreis (inkl. 4 Mahlzeiten) für Mitglieder des Krankenpflegebundes Fr. 5.50 bis Fr. 8.—. Nichtmitglieder Fr. 6.50 bis Fr. 9.—. Privatpensionäre Fr. 7.50 bis Fr. 10.—, je nach Zimmer. Teuerungszuschlag pro Tag Fr. —, 7.—.

Zum Stillen von Blutungen und als Verband auf blutende Wunden nur steriles Verbandmaterial benutzen



Sterile Gaze-Kompressen FLAWA sind absolut keimfrei

Packungen zu 80 Stück, 6×8 cm oder 8×12 cm

FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG. Flawil

**Urdorf.** Uebung: Mittwoch, 13. Juni, 20.30, beim Transformergebäude, Bergstr., im Stationsquartier. Elektr. Unfälle; Leitung: Rob. Enzler. Der Vereinsausflug findet am 23./24. Juni aufs Brienz Rothorn statt. Anmeldungen hierfür, unter Einzahlung von Fr. 5.—, bis Sonntag, 17. Juni, an den Präses. Alles Nähere an der Uebung.

**Wetzikon u. Umg.** Montag, 11. Juni, 19.00—20.00, im Schulhaus: Abrechnung über die Sammlung der Beckelaktion 1945. Sammellisten mitbringen. Am 30. Juni/1. Juli: 1½-tägige Reise nach der Klewenalp. Preis ca. Fr. 12.—. Zusammenkunft am 28. Juni zwecks Besprechung des Ausflugs; letzte Gelegenheit zur Anmeldung. Angehörige willkommen.

**Windisch.** Wir beteiligen uns an der vom Schweiz. Roten Kreuz durchzuführenden Kleidersammlung. Sammelstellen: Unterdorf: Fr. Heidy Wernly, Konsum; Mitteldorf: Frau Weber, Rest. «Linde»; Klosterzelg: Frau E. Rauber; Reutenen: E. Schmid, Präses.; Mülligen: Willy Erismann. Näheres in der Lokalpresse. Bitte Jahresbeiträge an die Kassierin begleichen.

**Worb.** Samariterübung: Freitag, 8. Juni, 20.15, im Sekundarschulhaus. Besprechung betr. Vortrag von Dr. Küpfer und Feldübung.

### Sektions-Berichte - Rapport des sections

**Kantonalverband urnerischer Samaritervereine, Zweigverein Uri des Schweizerischen Roten Kreuzes.** Delegiertenversammlung vom Sonntag den 29. April in Altdorf. Unter der stattlichen Zahl von 61 Delegierten konnte der Kantonalpräsident Meinerzhagen besonderen Gruss dem Tagesreferenten, Chefarzt Dr. E. Muheim vom Kantonsspital Altdorf, sowie Sanitätsdirektor Tresch, Amsteg, entthaben. Aus seinem Jahresbericht geht hervor, dass der Verband nach wie vor 14 Sektionen umfasst. Im Kanton betreuen 26 Hilfslehrkräfte das Samariterheer. 6 Samariter- und 2 Krankenpflegekurse mit total 236 Teilnehmern fanden im Berichtsjahr statt. Die kantonale Feldübung in Altdorf vereinigte 175 Teilnehmer. Die vorgesehene Organisation einer Katastrophenhilfe bedarf noch des Ausbaues; er wird begonnen, sobald die Angaben der einzelnen Vereine vorliegen. An einem lehrreichen Instruktionstag für die Hilfslehrer in Erstfeld hat In-

**Asthma**

Bronchitis Katarre Heuschnupfen  
durch neues Verfahren  
markante Heilerfolge

Inhalatorium Pulmosalus

ZÜRICH Mittelstrasse 45 Tel. 32 6077  
BERN Enzingerstr. 36 Tel. 30 0103  
BASEL Missionstr. 42 Tel. 37200  
LUZERN Berglistr. 5 Tel. 24740

Nach ärztlicher Verordnung  
Krankenkassen. Prospekte

**J. Hirt's Tropfen**  
der bewährte  
Wurzel-Extrakt  
hilft auch Ihnen bei  
**Magen- und Darmleiden**  
Appetitlosigkeit u.  
Verstopfung  
Erhältlich in Apotheken  
1 Flasche Fr. 4.—  
Fabrikation: Th. Hirt, Bäch

Der Treffpunkt  
der Geschäftswelt  
und des reisenden  
Publikums

# Bahnhof-Buffet Bern

F. E. KRÄHENBÜHL-KAMMERMANN

struktor Appenzeller diese mit dem interessanten Planspiel vertraut gemacht und es am Nachmittag unter Mithilfe des Samaritervereins Erstfeld praktisch angewendet. Verschiedene weitere Aktionen (Wochenbatzensammlung, Kleidersammlung, diverse Abzeichenverkäufe etc.) ergänzten diese Tätigkeit. Die Urner Samariter sind der Devise «helfen» treu geblieben und danken der Urner Bevölkerung für die tatkräftige Mithilfe. — Die von Kantonalkassier Philipp, Alt-dorf, abgelegte Rechnung wurde genehmigt und deren umsichtige Besorgung verdankt. — Mit der kantonalen Feldübung 1945 wurde der Samariterverein Erstfeld betraut. Die Delegiertenversammlung 1946 findet im Oberland, in Wassen statt. Im Mittelpunkt der Versammlung stand das aufmerksam entgegengenommene Referat von Dr. Muheim über: «Wechselwirkungen und Wechselbeziehung der Menschen und Tiere.» Behandelt wurden u. a. Tuberkulose, Bangsche Krankheit, Kinderlähmung, Milzbrand, Starrkrampf, Pocken, sowie deren Bekämpfung durch Hygiene und Prophylaxe. Durch die leicht fassliche und verständliche Darstellung hat das Referat wesentlich zur Weiterbildung der Samariter beigetragen. — Die Grüsse des Zweigvereins Luzern, Kinderhilfe Innerschweiz, überbrachte H. Grüter, Erstfeld; er dankte für die tatkräftige Mitarbeit. Sanitätsdirektor Tresch sprach für die Landesbehörde; das Glück, vom Kriege verschont geblieben zu sein, verpflichtet gegenüber dem Allerhöchsten, aber auch gegenüber unsrern Behörden. Danken können wir in treuer Pflichterfüllung und sozialer Arbeit. Die Behörden ihrerseits danken den Vereinsärzten und ihren Helfern. Die Ansprache wurde mit lebhaftem Beifall entgegengenommen. — Chefarzt Dr. Muheim brachte wertvolle Anregungen über die Bekämpfung der Fliegenplage, die ein Hauptübel der Krankheitsübertragung darstellt. Die Anregung wird von Präsident Meinerzhagen dankend entgegengenommen; das Mögliche werde geschehen, setze aber die Mitarbeit der Behörden und Mitbürger voraus. — Die von Frau Stüssy angeregte Sammlung zu Gunsten der Schweizer Spende ergab den schönen Betrag von 78 Franken. Kantonapräsident Meinerzhagen schloss die Versammlung mit der Aufmunterung aller Samariter zu treuer Weiterarbeit im Dienst des Nächsten.

**Bipperamt.** Am 6. Mai, 9.30 Uhr, war in Oberbipp Besammlung zu einer grösseren Samariterübung. Der neu gewählte Präsident Fr. Anderegg hatte die Uebung gut ausgedacht und organisiert. Bald waren die Gruppen eifrig an der Bergung der Verunglückten. In der rasch eingerichteten Hilfsstelle wurden die Notverbände und Fixationen angebracht und von da die Patienten zum Sanitätsposten transportiert. Auch die Verpflegungsgruppe trat in Funktion und versah ihren Dienst ausgezeichnet. Der Nachmittag brachte weitere Uebungen und Transporte. Der Zweck der Uebung wurde befriedigend erreicht; wir haben vieles gelernt, vor allem rasches, zweckmässiges Handeln und Helfen.

J. F. S.

## Inaugurazione nuova auto-lettiga Croce Verde, Chiasso.

Al 15 aprile, in forma austera si sono svolti i festeggiamenti d'inaugurazione della nuova auto-lettiga donata alla Croce Verde da un Comitato costituito per la raccolta dei fondi. Nell'occasione sono stati premiati i militi che da oltre 25 anni prestano la loro opera volontaria di samaritano. Monitori: Grasselli Alberto (1911), Piffaretti Clemente (1911), Canova Giuseppe (1911), Testa Mario (1916), Calderari Pierino (1916), e milite Roncoroni Giovanni (1916). Alla ceri-

monia erano presenti il signor Musso quale delegato del signor Col. Remund, Medico in capo della Croce Rossa, autorità, il signor Maretta quale delegato della Federazione Svizzera dei Samaritani, le consorelle di Bellinzona, Lugano e Gentilino. La nuova auto-lettiga, una superba Dodge, dà così la possibilità alla Croce Verde, a questa apprezzata istituzione chiassese, di svolgere più degnamente la sua missione.

## Totentafel

**Aarau.** Am 14. Mai starb nach langen Leidensjahren unser Ehrenmitglied Frau Dr. Elise Schenker-Siebenmann, die 1888 bei der Gründung unseres Samaritervereins und 1908 bei derjenigen des Kinderheims Aarau ihrem Gatten, Dr. med. G. Schenker sel. (Ehrenmitglied des Schweiz. Samariterbundes), zur Seite gestanden und beiden Institutionen, so lange sie wirken konnte, unschätzbare Dienste leistete. Nun ruht die stille Dulderin, die in der aufgezwungenen Ruhe so tapfer ausgeharrt, wie einst in ihrer segensreichen Arbeit, im stillen Rosengarten, unter Blumen, zwischen Gatten und Sohn, unvergessen von allen, die mit ihr Samariter sein durften. Ehre ihrem Andenken!

P. K.-Sch.

**Brugg.** Am 24. Mai ist in Brugg eines unserer treuesten Mitglieder, Fritz Richner, zu Grabe getragen worden. Alle, die ihn gekannt haben, vor allem zahlreiche Samariter, werden es kaum fassen können, dass unser lieber Samaritervater und Freund nicht mehr unter uns weilt. Als langjähriger Präsident und Hilfslehrer hat er ungezählte Stunden und Tage dem Dienst der Nächstenliebe geweiht. Besonders dankbar gedenken alle seiner uneigennützigen Arbeit bei der Leitung der vielen Samariterkurse und der Gründung einiger Samaritervereine der Umgebung. An der schweizerischen Delegiertenversammlung in Luzern wurde ihm die Henri-Dunant-Medaille überreicht, an der er grosse Freude hatte. Als der Luftschutz organisiert wurde, übertrug man ihm den Sanitätsdienst unter späterer Beförderung zum Leutnant. Mit ganzer Hingabe wirkte er auch an diesem Posten. Wo Fritz Richner gerufen wurde, sei es bei Tag oder Nacht, wo er seine helfende Hand reichen konnte, war er als ganzer Mann dabei und konnte nicht nein sagen. Noch im Laufe des vergangenen Winters leitete er den Samariterkurs, nicht ahnend, dass es der letzte sein werde. Durch einen tragischen Unfall am Neujahr wurde er an ein lange dauerndes Krankenlager gefesselt. Es war ihm leider nicht mehr vergönnt, diesen für ihn letzten Kurs zu beenden, was ihm im Herzen weh tat. Eine heimtückische Krankheit zehrte an seinem Leibesmark, und er musste sich wieder in Spitalpflege begeben, von wo er leider nicht mehr zu den Seinen und seinen Freunden heimkehren durfte. Fritz Richner war ein guter, lieber Mann, friedliebend, stets hilfsbereit. Der Familie war er ein besorgter Gatte und Vater. Wer den Verstorbenen kannte und mit ihm in nähere Beziehung trat, wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Den Hinterbliebenen entbieten wir unser tiefempfundenes Beileid.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Herausgegeben vom Schweiz. Roten Kreuz. Organ des Schweiz. Samariterbundes. Jahresabonnementpreis Fr. 2.70. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzengasse 30, Tel. 2 36 26. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4. — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. Éditée par la Croix-Rouge suisse. Organe officiel de la Croix-Rouge suisse et de l'Alliance suisse des Samaritains. — Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. - Rédaction: Dr. Kurt Stampfli, Soleure, Gurzengasse 30, Tel. 2 36 26. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4. — «Croce-Rossa». Esce settimanalmente. Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera. Organo della Croce-Rossa svizzera e della Federazione svizzera dei Samaritani. — Zentralsekretariat des Schweiz. Roten Kreuzes, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Verbandssekretariat des Schweiz. Samariterbundes, Olten, Marlin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49.